

FILE NO.
DOSSIER N°

PORT DOVER FISH CO., LTD.

1541/7465

[illegible]FILE
DOSS

PORT DOVER FISH CO., LTD.

1541/7465

5518- Port Haven Fish Co. LTD.

SUBJECT - OBJET

vol. 1.

CHARGED OUT - TRANSMIS

CHARGED OUT - TRANSMIS

TO - À

DATE

BY - PAR

TO - À

DATE

BY - PAR



SUBJECT - OBJET

CHARGED OUT -- TRANSMIS

CHARGED OUT - TRANSMIS

TO - ADATE _____

BY - PAR

TO - A

DATE _____BY - PAR

5518-3-37/P1263

Ottawa, Ontario,
K1A 0H3,
February 20, 1974.

To: District Officer - Toronto, Ontario.

This has reference to your letter of February 6, 1974, submitting for consideration, on behalf of The Port Dover Fish Co. Ltd., three sample labels from various fish products. Our comments concerning the acceptability of these labels are as follows:

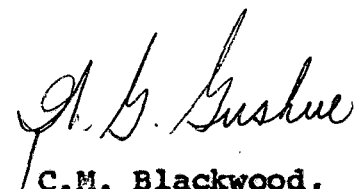
1. "Kolbe's" brand Smelt, net weight 1 lb. from Canada.

a) this label is satisfactory.

2. "Kolbe's" brand Fresh Water Yellow Perch Fillets, net weight 5 lbs. when packed, from Canada.

"Kolbe's" brand Fresh Water Smelt, net weight 2 lbs. when packed, from Canada.

- a) it is not permissible to qualify the weight statement with the term "when packed" and as such the term must be deleted.
- b) it is assumed that these are frozen products and although not required by current regulations it is suggested that the label include a statement to the effect that the product be kept frozen.


C.M. Blackwood,
Director,
Inspection Branch.

WG/sd



FALSE DOCKET

DOSSIER ACCESSOIRE

DATE <i>Feb 6, 74</i>	FILE NO./Dossier n° <i>5518-3-37/P126</i>
--------------------------	--

**MAIN FILE ON CHARGE TO
DOSSIER PRINCIPAL AUX MAINS DE**

REFERENCE/ACHEMINEMENT				DISPOSAL/DESTINATION				C.R. USE À l'usage du dépôt central
REFERRED TO Transmis à	BY Par	REMARKS Remarques	DATE	P.A. OR B.F. Remis en place ou rappelé	BY Par	DATE	CANCEL B.F. Annuler le rappel	
<i>1B</i>	<i>AL</i>	<i>0856</i>	<i>11-4</i>		<i>AL</i>	<i>20/2</i>		

NOTE: 1. MUST NOT BE REMOVED FROM CORRESPONDENCE.
2. IF ACTION CANNOT BE TAKEN WITHOUT THE FILE, MAKE
STATEMENT TO THAT EFFECT AND RETURN PAPER TO C.R.
3. MUST BE ATTACHED TO THE MAIN FILE AS SOON AS POSSIBLE.

NOTE: 1. Ne pas détacher de la correspondance.
2. Si le dossier est nécessaire au travail, faites-en mention sur le
document adressé au dépôt central.
3. Joindre au dossier principal le plus tôt possible.

000785

Your file

Votre dossier

Our file

Notre dossier

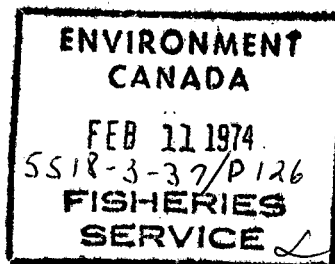
721-2-1



Environment
Canada

Environnement
Canada

Office of: District Officer
590 Keele Street
4th Floor
Toronto, Ontario
M6N 3E3



February 6, 1974

0856

Mr. O. M. Linton
Chief, Regulatory Operations
Fisheries and Marine Service
Department of the Environment
Ottawa, Ontario
K1A 0H3

Submitted to the Department for comments on behalf
of Port Dover Fish Co. Ltd., Port Dover, Ontario are the
following packaged fish labels:

"Kolbe's" brand Fresh Frozen Dressed Smelt, Net Wt. 1 lb.,
Product of Canada

"Kolbe's" brand Yellow Perch Fillets, Net Wt. 5 lbs. when
packed, Product of Canada

"Kolbe's" brand Freshwater Fully Dressed Smelt, Net Wt.
2 lbs. when packed, Product of Canada

P. R. LeBlanc
for D. A. Moulton

PRL/ip
Encls. (3)



Kolbe's

**FRESH
FROZEN**

Ready to Cook
FRESH WATER — DRESSED
SMELT

PRODUCT OF CANADA

One of Canada's finest food Fishes

**NET
WEIGHT 1lb.**

THE PORT DOVER FISH COMPANY LIMITED, PORT DOVER, ONT.

000787

KOLBE BRAND

Fresh Water

YELLOW PERCH FILLETS

5LB. NET WEIGHT WHEN PACKED

**PACKED BY
THE PORT DOVER FISH CO., LTD.,**

PORT DOVER, ONTARIO

PRODUCT OF CANADA

037.

FRESHWATER SMELT

KOLBE'S

FULLY DRESSED

2 LBS. NET WEIGHT WHEN PACKED

PRODUCT OF CANADA

PACKED BY

THE PORT DOVER FISH COMPANY LIMITED

PORT DOVER, ONT.



000789

**FRESH WATER
FROZEN YELLOW PERCH FILLETS
5 LB. NET WEIGHT
WHEN PACKED**

**PACKED BY THE PORT DOVER FISH CO. LIMITED
PORT DOVER, ONTARIO
PRODUCT OF CANADA**

FILE NO.
DOSSIER N°

5518 - 3 - 37/P126

Document disclosed under the Access to Information Act -
Document divulgué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

VOL. 1

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

OFFICE of
de

FISHERIES SERVICE

PERIOD - PÉRIODE

SUBJECT - SUJET

CROSS REFERENCES
RENVOIS

FROM
DU

TO
AU

RETENTION PERIOD
PÉRIODE DE
RETENUE

INSPECTION & GRADING FISH - CDN PRODUCERS

FRESH & FROZEN FISH & SHELLFISH

PORT DOVER FISH CO. LTD., PORT DOVER, ONTARIO

REFERRED TO
Renvoyé à

PURPOSE FOR WHICH REFERRED
Objet du renvoi

FILE
CLERK
Commis

DATE

P.A.
DATE
Date
d'entrée

B.F.
DATE
Date
du report

INITIALS
Paraphe

REGISTRY
INSPECTI
Inspection
d'archives
000791

PA

February 5, 1974

126
5518-3-37/Pes

TO: District Officer, Dept of the Environment - Toronto

This has reference to your letter of December 18, 1973, submitting for consideration, on behalf of Port Dover Fish Co. Ltd., a sample label (carton) for "no brand" Fresh Water Frozen Yellow Perch Fillets, 5 lbs. net weight/when packed.

It is not permissible to qualify the weight statement with the term "when packed" and as such, the term must be deleted. The label is otherwise considered satisfactory.

C. M. Blackwood
Director,
Inspection Branch.

OML/flb



FALSE DOCKET

DOSSIER ACCESSOIRE

DATE <i>December 18, 1973</i>	FILE NO./Dossier n° <i>5518-3-37/P126</i>
----------------------------------	--

MAIN FILE ON CHARGE TO
DOSSIER PRINCIPAL AUX MAINS DE

REFERENCE/ACHEMINEMENT				DISPOSAL/DESTINATION				C.R. USE À l'usage du dépôt central
REFERRED TO Transmis à	BY Par	REMARKS Remarques	DATE	P.A. OR B.F. Remis en place ou rappelé	BY Par	DATE	CANCEL B.F. Annuler le rappel	
<i>1.B.</i>	<i>SP.</i>	<i>1547</i>	<i>27/12</i>		<i>Q</i>			

NOTE: 1. MUST NOT BE REMOVED FROM CORRESPONDENCE.
2. IF ACTION CANNOT BE TAKEN WITHOUT THE FILE, MAKE
STATEMENT TO THAT EFFECT AND RETURN PAPER TO C.R.
3. MUST BE ATTACHED TO THE MAIN FILE AS SOON AS POSSIBLE.

NOTE: 1. Ne pas détacher de la correspondance.
2. Si le dossier est nécessaire au travail, faites-en mention sur le
document adressé au dépôt central.
3. Joindre au dossier principal le plus tôt possible.

000793

Your file Votre dossier

Our file Notre dossier 721-2-1



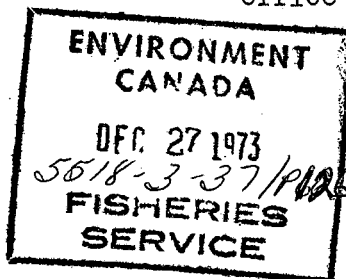
Environment
Canada

Environnement
Canada

Fisheries

Pêches

1547



Office of: District Officer
590 Keele Street
4th Floor
Toronto, Ontario
M6N 3E3

December 18, 1973

Mr. O.M. Linton,
Chief, Regulatory Operations,
Fisheries and Marine Service,
Department of the Environment,
Ottawa, Ontario.
K1A OH3

Submitted to the Department for comments on behalf of the
Port Dover Fish Co. Ltd., is the following packaged fish label:

Fresh Water Frozen Yellow Perch Fillets, Net Wt. 5 lbs., Product of
Canada.

P.R. LeBlanc
for D.A. Moulton
District Officer

PRLeB/cah
Encl.

Letter
5.2.78
of

FILE NO.
DOSSIER N°

5518 - 3 - 37/P126

Document disclosed under the Access to Information Act -
Document divulgué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

VOL. 1

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

OFFICE of
de

FISHERIES SERVICE

PERIOD - PÉRIODE

SUBJECT - SUJET

CROSS REFERENCES
RENVOIS

FROM
DU

TO
AU

RETENTION PERIOD
PÉRIODE DE
RETENUE

INSPECTION & GRADING FISH - CDN PRODUCERS

FRESH & FROZEN FISH & SHELLFISH

PORT DOVER FISH CO. LTD., PORT DOVER, ONTARIO

REFERRED TO
Renvoyé à

PURPOSE FOR WHICH REFERRED
Objet du renvoi

FILE
CLERK
Commis

DATE

P.A.
DATE
Date
d'entrée

B.F.
DATE
Date
du rapport

INITIALS
Paraphe

REGISTRY
INSPECTI
Inspection
d'archives

000795